2019
EVERYDAY

# 金刚经



一切有为法.如梦幻泡影.如露亦如电.应作如是观

佛教典籍系列\仁慧草堂编制

（金刚经启请：若有人，受持金刚经者，先须净手、焚香、开卷，至心念净口业真言，然后启请八金刚、四菩萨名号，所在之处，常当拥护。）

## xiāng zàn
## 香赞

（一遍）

lú xiāng zhà ruò　fǎ jiè méng xūn　zhū fó hǎi
炉香乍爇．法界蒙薰．诸佛海

huì xī yáo wén　suí chù jié xiáng yún　chéng yì fāng yīn
会悉遥闻．随处结祥云．诚意方殷．

zhū fó xiàn quán shēn
诸佛现全身．

ná mó xiāng yún gài pú sà mó hē sà
南無香云盖菩萨摩诃萨（合掌三称）

## jìng kǒu yè zhēn yán
## 净口业真言

（三遍）

ǒng xiū lì xiū lì　mó hē xiū lì　xiū xiū
唵．修唎修唎．摩诃修唎．修修

lì sà pó hē
唎．萨婆诃．

jìng sān yè zhēn yán

## 净三业真言

（三遍）

ǒng suō wǎ pó wǎ shú tuó suō wǎ dá mó

唵.娑嚩.婆嚩秫驮.娑嚩达摩

suō wǎ pó wǎ shú dù hàn

娑嚩.婆嚩秫度憾.

ān tǔ dì zhēn yán

## 安土地真言

（三遍）



ná mó sān mǎn duō mǔ tuó nán ǒng dù lū

南無三满哆.母驮喃.唵度噜

dù lū dì wěi suō pó hē

度噜.地尾.娑婆诃.

xū kōngzàng pú sà pǔ gòngyǎngzhēn yán

## 虚空藏菩萨普供养真言

（三遍）

ǒng yé yé nǎng sān pó wǎ wà zǐ là hòng

唵.誐誐曩.三婆嚩.韈日啰斛.

fèngqǐng bā jīn gāng

# 奉请八金刚

（真谛记云，六种金刚，对持经人，行获无漏功德；今云八者，以对行人，转八识成四智。诵一遍）

fèng qǐng qīng chú zāi jīn gāng
奉请青除灾金刚 除一切众生宿世灾殃，主大海

fèng qǐng pì dú jīn gāng
奉请辟毒金刚 除一切众生瘟毒病患，主灾毒

fèng qǐng huáng suí qiú jīn gāng
奉请黄随求金刚 令一切众生所求如愿，主功德

fèng qǐng bái jìng shuǐ jīn gāng
奉请白净水金刚 除一切众生熟恼苦，主一切宝

fèng qǐng chì shēng huǒ jīn gāng
奉请赤声火金刚 除一切众生无明见，主生风

fèng qǐng dìng chí zāi jīn gāng
奉请定持灾金刚 除一切众生灾难苦，主琉璃

fèng qǐng zǐ xián jīn gāng
奉请紫贤金刚 令一切众生开解悟，主坚牢

fèng qǐng dà shén jīn gāng
奉请大神金刚 令一切众生智芽成就，主龙

fèngqǐng sì pú sà

# 奉请四菩萨

（乃四无量心，诵一遍）

fèng qǐng jīn gāng juàn pú sà 慈也

奉请金刚眷菩萨

fèng qǐng jīn gāng suǒ pú sà 悲也

奉请金刚索菩萨

fèng qǐng jīn gāng ài pú sà 喜也

奉请金刚爱菩萨

fèng qǐng jīn gāng yǔ pú sà 舍也

奉请金刚语菩萨



注曰：此八金刚、四菩萨者，乃前迦叶佛时，有一旃陀罗（此云屠宰），至寺前拾得一纸千佛名经，持归供养，感妻有娠，生一肉球，破视有八男子。及长，心行正直，力勇过人，能伏诸邪恶。妻后又产一球，破视亦有四女。及长，颜貌端严，慈善胜众，持斋奉佛。化兄出家，兄妹一十二人同皈迦叶佛，修行护教，男证金刚，女证菩萨，常护是经故，安经前。若人诵此经者，殷勤启请，则此金刚菩萨，随处拥护矣。

fā yuàn wén

# 发愿文

（行愿相符，诵一遍）

qǐ shǒu sān jiè zūn guī yī shí fāng fó
稽首三界尊 归依十方佛

wǒ jīn fā hóng yuàn chí cǐ jīn gāng jīng
我今发宏愿 持此金刚经

shàng bào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三涂苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yí bào shēn tóng shēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

yún hé fàn

# 云何梵

（一遍）

yún hé dé chángshòu jīn gāng bú huài shēn
云何得长寿 金刚不坏身

fù yǐ hé yīn yuán dé dà jiān gù lì
复以何因缘 得大坚固力

yún hé yú cǐ jīng jiū jìng dào bǐ àn
云何于此经 究竟到彼岸

yuàn fó kāi wēi mì guǎng wèi zhòngshēngshuō
愿佛开微密 广为众生说

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó

南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

kāi jīng jì

## 开经偈

（一遍）

wú shàngshènshēnwēimiào fǎ bǎi qiānwàn jié nán zāo yù

无上甚深微妙法 百千万劫难遭遇

wǒ jīn jiànwén dé shòu chí yuàn jiě rú lái zhēnshí yì

我今见闻得受持 愿解如来真实义

jīn gāng bō rě bō luó mì jīng

# 金刚般若波罗蜜经

yáo qín sān zàng fǎ shī jiū mó luó shí yì

姚秦三藏法师鸠摩罗什译

rú shì wǒ wén

如是我闻：

yī shí fó zài shè wèi guó qí shù jǐ gū

一时，佛在舍卫国.祇树.给孤

dú yuán yǔ dà bǐ qiū zhòng qiān èr bǎi wǔ shí rén

独园，与大比丘众，千二百五十人

jù

俱。

ěr shí shì zūn shí shí zhuó yī chí bō rù

尔时，世尊食时，著衣持钵，入

shè wèi dà chéng qǐ shí yú qí chéngzhōng cì dì qǐ

舍卫大城乞食。于其城中，次第乞

yǐ huán zhì běn chù fàn shí qì shōu yī bō

已，还至本处，饭食讫，收衣钵，

xǐ zú yǐ fū zuò ér zuò

洗足已，敷座而坐。

shí zhǎng lǎo xū pú tí zài dà zhòngzhōng jí

时，长老须菩提在大众中，即

cóng zuò qǐ piān tǎn yòu jiān yòu xī zhuó dì hé

从座起，偏袒右肩，右膝著地，合

zhǎng gōng jìng ér bó fó yán xī yǒu shì zūn

掌恭敬，而白佛言：“希有！世尊！

rú lái shàn hù niàn zhū pú sà shàn fù zhǔ zhū pú
如来善护念诸菩萨，善付嘱诸菩

sà shì zūn shàn nán zǐ shàn nǚ rén fā ē nòu
萨。世尊！善男子、善女人发阿耨

duō luó sān miǎo sān pú tí xīn yún hé yīng zhù yún
多罗三藐三菩提心，云何应住？云

hé xiáng fú qí xīn
何降伏其心？”

fó yán shàn zāi shàn zāi xū pú tí
佛言：“善哉！善哉！须菩提，

rú rǔ suǒ shuō rú lái shàn hù niàn zhū pú sà shàn
如汝所说，如来善护念诸菩萨，善

fù zhǔ zhū pú sà rǔ jīn dì tīng dāng wèi rǔ shuō
付嘱诸菩萨。汝今谛听，当为汝说。

shàn nán zǐ shàn nǚ rén fā ē nòu duō luó sān miǎo
善男子、善女人发阿耨多罗三藐

sān pú tí xīn yīng rú shì zhù rú shì xiáng fú qí
三菩提心，应如是住，如是降伏其

xīn
心。”

wěi rán shì zūn yuàn yào yù wén
“唯然，世尊！愿乐欲闻。”

fó gào xū pú tí zhū pú sà mó hē sà
佛告须菩提：“诸菩萨摩诃萨

yīng rú shì xiáng fú qí xīn suǒ yǒu yí qiè zhòngshēng
应如是降伏其心：所有一切众生

zhī lèi ruò luǎnshēng ruò tāi shēng ruò shī shēng
之类，若卵生、若胎生、若湿生、

ruò huà shēng ruò yǒu sè ruò wú sè ruò yǒu xiǎng
若化生、若有色、若无色，若有想、

ruò wú xiǎng ruò fēi yǒu xiǎng fēi wú xiǎng wǒ jiē lìng
若无想、若非有想非无想，我皆令

rù wú yú niè pán ér miè dù zhī rú shì miè dù
入无余涅槃而灭度之。如是灭度

wú liàng wú shù wú biān zhòngshēng shí wú zhòngshēng
无量、无数、无边众生，实无众生

dé miè dù zhě hé yǐ gù xū pú tí ruò pú
得灭度者。何以故？须菩提，若菩

sà yǒu wǒ xiàng rén xiàng zhòngshēngxiàng shòu zhě xiàng
萨有我相、人相、众生相、寿者相，

jí fēi pú sà
即非菩萨。

fù cì xū pú tí pú sà yú fǎ yīng
“复次，须菩提，菩萨于法应

wú suǒ zhù xíng yú bù shī suǒ wèi bú zhù sè bù shī
无所住行于布施，所谓不住色布施，

bú zhù shēng xiāng wèi chù fǎ bù shī xū pú
不住声、香、味、触、法布施。须菩

tí pú sà yīng rú shì bù shī bú zhù yú xiàng
提，菩萨应如是布施，不住于相。

hé yǐ gù ruò pú sà bú zhù xiàng bù shī qí fú
何以故？若菩萨不住相布施，其福

dé bù kě sī liàng
德不可思量。

xū pú tí yú yì yún hé dōng fāng xū
“须菩提，于意云何，东方虚

kōng kě sī liàng fǒu
空可思量不？”

fú yě shì zūn
“不也。世尊！”

xū pú tí nán xī běi fāng sì wéi shàng
“须菩提，南西北方、四维、上
xià xū kōng kě sī liàng fǒu
下虚空可思量不？”

fú yě shì zūn
“不也。世尊！”

xū pú tí pú sà wú zhù xiàng bù shī fú
“须菩提，菩萨无住相布施福
dé yì fù rú shì bù kě sī liàng xū pú tí
德，亦复如是不可思量。须菩提，
pú sà dàn yīng rú suǒ jiào zhù
菩萨但应如所教住。”

xū pú tí yú yì yún hé kě yǐ shēn
“须菩提，于意云何，可以身
xiàng jiàn rú lái fǒu
相见如来不？”

fú yě shì zūn bù kě yǐ shēn xiàng dé
“不也，世尊！不可以身相得
jiàn rú lái hé yǐ gù rú lái suǒ shuō shēn xiàng
见如来。何以故？如来所说身相
jí fēi shēn xiàng
即非身相。”

fó gào xū pú tí fán suǒ yǒu xiàng jiē shì
佛告须菩提：“凡所有相，皆是
xū wàng ruò jiàn zhū xiàng fēi xiàng zé jiàn rú lái
虚妄，若见诸相非相，则见如来。”

xū pú tí bó fó yán shì zūn pō yǒu zhòng
须菩提白佛言：“世尊！颇有众
shēng dé wén rú shì yán shuō zhāng jù shēng shí xìn
生，得闻如是言说章句，生实信

fǒu
不？”

fó gào xū pú tí mò zuò shì shuō rú lái
佛告须菩提：“莫作是说！如来

miè hòu hòu wǔ bǎi suì yǒu chí jiè xiū fú zhě
灭后，后五百岁，有持戒修福者，

yú cǐ zhāng jù néng shēng xìn xīn yǐ cǐ wéi shí
于此章句，能生信心，以此为实，

dāng zhī shì rén bù yú yì fó èr fó sān
当知是人，不于一佛、二佛、三、

sì wǔ fó ér zhòng shàn gēn yǐ yú wú liàng qiān wàn
四、五佛而种善根，已于无量千万

fó suǒ zhòng zhū shàn gēn wén shì zhāng jù nǎi zhì yí
佛所种诸善根。闻是章句，乃至一

niàn shēng jìng xìn zhě xū pú tí rú lái xī zhī xī
念生净信者，须菩提，如来悉知悉

jiàn shì zhū zhòngshēng dé rú shì wú liàng fú dé hé
见，是诸众生得如是无量福德。何

yǐ gù shì zhū zhòngshēng wú fù wǒ xiàng rén xiàng
以故？是诸众生，无复我相、人相、

zhòngshēngxiàng shòu zhě xiàng wú fǎ xiàng yì wú fēi
众生相、寿者相，无法相亦无非

fǎ xiàng hé yǐ gù shì zhū zhòngshēng ruò xīn qǔ
法相。何以故？是诸众生，若心取

xiàng zé wéi zhuó wǒ rén zhòngshēng shòu zhě
相，则为著我、人、众生、寿者；

ruò qǔ fǎ xiàng jí zhuó wǒ rén zhòngshēng shòu
若取法相，即著我、人、众生、寿

zhě hé yǐ gù ruò qǔ fēi fǎ xiàng jí zhuó wǒ
者。何以故？若取非法相，即著我、

rén zhòngshēng shòu zhě shì gù bù yīng qǔ fǎ
人、众生、寿者。是故，不应取法，
bù yīng qǔ fēi fǎ yǐ shì yì gù rú lái chángshuō
不应取非法。以是义故，如来常说：
rǔ děng bì qiū zhī wǒ shuō fǎ rú fá yù zhě
‘汝等比丘，知我说法，如筏喻者，
fǎ shàngyīng shě hé kuàng fēi fǎ
法尚应舍，何况非法？’

xū pú tí yú yì yún hé rú lái dé
“须菩提，于意云何，如来得
ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí yé rú lái yǒu
阿耨多罗三藐三菩提耶？如来有
suǒ shuō fǎ yé
所说法耶？”

xū pú tí yán rú wǒ jiě fó suǒ shuō yì
须菩提言：“如我解佛所说义，
wú yǒu dìng fǎ míng ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
无有定法名阿耨多罗三藐三菩提，
yì wú yǒu dìng fǎ rú lái kě shuō hé yǐ gù rú
亦无有定法如来可说，何以故？如
lái suǒ shuō fǎ jiē bù kě qǔ bù kě shuō fēi
来所说法，皆不可取，不可说，非
fǎ fēi fēi fǎ suǒ yǐ zhě hé yí qiè xiánshèng
法，非非法。所以者何？一切贤圣，
jiē yǐ wú wéi fǎ ér yǒu chā bié
皆以无为法而有差别。”

xū pú tí yú yì yún hé ruò rén mǎn
“须菩提，于意云何，若人满
sān qiān dà qiān shì jiè qī bǎo yǐ yòng bù shī shì
三千大千世界七宝以用布施，是

rén suǒ dé fú dé nìng wéi duō fǒu
人所得福德宁为多不？”

xū pú tí yán shèn duō shì zūn hé yǐ
须菩提言：“甚多。世尊！何以

gù shì fú dé jí fēi fú dé xìng shì gù rú lái
故？是福德即非福德性，是故如来

shuō fú dé duō
说福德多。”

ruò fù yǒu rén yú cǐ jīngzhōng shòu chí
“若复有人，于此经中，受持

nǎi zhì sì jù jì děng wèi tā rén shuō qí fú shèng
乃至四句偈等，为他人说，其福胜

bǐ hé yǐ gù xū pú tí yí qiè zhū fó jí
彼。何以故？须菩提，一切诸佛及

zhū fó ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí fǎ jiē
诸佛阿耨多罗三藐三菩提法，皆

cóng cǐ jīng chū xū pú tí suǒ wèi fó fǎ zhě
从此经出。须菩提，所谓佛法者，

jí fēi fó fǎ
即非佛法。

xū pú tí yú yì yún hé xū tuó huán
“须菩提，于意云何，须陀洹

néng zuò shì niàn wǒ dé xū tuó huán guǒ fǒu
能作是念‘我得须陀洹果’不？”

xū pú tí yán fú yě shì zūn hé yǐ
须菩提言：“不也，世尊！何以

gù xū tuó huán míng wéi rù liú ér wú suǒ rù
故？须陀洹名为入流，而无所入，

bú rù sè shēng xiāng wèi chù fǎ shì míng
不入色、声、香、味、触、法，是名

xū tuó huán
须陀洹。”

xū pú tí yú yì yún hé sī tuó hán
“须菩提，于意云何，斯陀含
néng zuò shì niàn wǒ dé sī tuó hán guǒ fǒu
能作是念‘我得斯陀含果’不？”

xū pú tí yán fú yě shì zūn hé yǐ
须菩提言：“不也，世尊！何以
gù sī tuó hán míng yì wǎng lái ér shí wú wǎng lái
故？斯陀含名一往来，而实无往来，
shì míng sī tuó hán
是名斯陀含。”

xū pú tí yú yì yún hé ē nà hán
“须菩提，于意云何，阿那含
néng zuò shì niàn wǒ dé ē nà hán guǒ fǒu
能作是念‘我得阿那含果’不？”

xū pú tí yán fú yě shì zūn hé yǐ
须菩提言：“不也，世尊！何以
gù ē nà hán míng wéi bù lái ér shí wú bù lái
故？阿那含名为不来，而实无不来，
shì gù míng ē nà hán
是故名阿那含。”

xū pú tí yú yì yún hé ē luó hàn
“须菩提，于意云何，阿罗汉
néng zuò shì niàn wǒ dé ē luó hàn dào fǒu
能作是念‘我得阿罗汉道’不？”

xū pú tí yán fú yě shì zūn hé yǐ
须菩提言：“不也，世尊！何以
gù shí wú yǒu fǎ míng ē luó hàn shì zūn ruò
故？实无有法名阿罗汉。世尊！若

ē luó hàn zuò shì niàn wǒ dé ē luó hàn dào
阿罗汉作是念：‘我得阿罗汉道。’

jí wéi zhuó wǒ rén zhòngshēng shòu zhě shì zūn
即为著我、人、众生、寿者。世尊！

fó shuō wǒ dé wú zhēng sān mèi rén zhōng zuì wéi dì
佛说我得无诤三昧，人中最为第

yī shì dì yī lí yù ē luó hàn wǒ bú zuò shì
一，是第一离欲阿罗汉。我不作是

niàn wǒ shì lí yù ē luó hàn shì zūn wǒ
念：‘我是离欲阿罗汉。’世尊！我

ruò zuò shì niàn wǒ dé ē luó hàn dào shì zūn
若作是念：‘我得阿罗汉道。’世尊

zé bù shuō xū pú tí shì yào ē lán nà hèng zhě
则不说须菩提是乐阿兰那行者，

yǐ xū pú tí shí wú suǒ xíng ér míng xū pú tí
以须菩提实无所行，而名须菩提

shì yào ē lán nà hèng
是乐阿兰那行。”

fó gào xū pú tí yú yì yún hé rú lái
佛告须菩提：“于意云何，如来

xī zài rán dēng fó suǒ yú fǎ yǒu suǒ dé fǒu
昔在然灯佛所，于法有所得不？”

fú yě shì zūn rú lái zài rán dēng fó
“不也，世尊！如来在然灯佛

suǒ yú fǎ shí wú suǒ dé
所，于法实无所得。”

xū pú tí yú yì yún hé pú sà zhuāng
“须菩提，于意云何，菩萨庄

yán fó tǔ fǒu
严佛土不？”

fú yě shì zūn hé yǐ gù zhuāng yán
“不也。世尊！何以故？庄严

fó tǔ zhě jí fēi zhuāng yán shì míng zhuāng yán
佛土者，即非庄严，是名庄严。”

shì gù xū pú tí zhū pú sà mó hē
“是故，须菩提，诸菩萨摩诃

sà yīng rú shì shēng qīng jìng xīn bù yīng zhù sè shēng
萨应如是生清净心：不应住色生

xīn bù yīng zhù shēng xiāng wèi chù fǎ shēng
心，不应住声、香、味、触、法生

xīn yīng wú suǒ zhù ér shēng qí xīn
心，应无所住而生其心。

xū pú tí pì rú yǒu rén shēn rú xū
“须菩提，譬如有人，身如须

mí shān wáng yú yì yún hé shì shēn wéi dà fǒu
弥山王，于意云何，是身为大不？”

xū pú tí yán shèn dà shì zūn hé yǐ
须菩提言：“甚大，世尊！何以

gù fó shuō fēi shēn shì míng dà shēn
故？佛说非身，是名大身。”

xū pú tí rú héng hé zhōng suǒ yǒu shā shù
“须菩提，如恒河中所有沙数，

rú shì shā děng héng hé yú yì yún hé shì zhū héng
如是沙等恒河，于意云何，是诸恒

hé shā nìng wéi duō fǒu
河沙宁为多不？”

xū pú tí yán shèn duō shì zūn dàn zhū
须菩提言：“甚多，世尊！但诸

héng hé shàng duō wú shù hé kuàng qí shā
恒河，尚多无数，何况其沙？”

xū pú tí wǒ jīn shí yán gào rǔ ruò
“须菩提，我今实言告汝，若
yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ rén yǐ qī bǎo mǎn ěr suǒ
有善男子、善女人，以七宝满尔所
héng hé shā shù sān qiān dà qiān shì jiè yǐ yòng bù
恒河沙数三千大千世界，以用布
shī dé fú duō fǒu
施，得福多不？”

xū pú tí yán shèn duō shì zūn
须菩提言：“甚多。世尊！”

fó gào xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ
佛告须菩提：“若善男子、善女
rén yú cǐ jīng zhōng nǎi zhì shòu chí sì jù jì děng
人，于此经中，乃至受持四句偈等，
wèi tā rén shuō ér cǐ fú dé shèng qián fú dé
为他人说，而此福德，胜前福德。

fù cì xū pú tí suí shuō shì jīng nǎi
“复次，须菩提，随说是经，乃
zhì sì jù jì děng dāng zhī cǐ chù yí qiè shì jiān
至四句偈等，当知此处，一切世间
tiān rén ē xiū luó jiē yīng gòng yǎng rú fó tǎ
天、人、阿修罗皆应供养，如佛塔
miào hé kuàng yǒu rén jìn néng shòu chí dú sòng xū
庙。何况有人尽能受持读诵？须
pú tí dāng zhī shì rén chéng jiù zuì shàng dì yī xī
菩提，当知是人，成就最上第一希
yǒu zhī fǎ ruò shì jīng diǎn suǒ zài zhī chù jí wéi
有之法。若是经典所在之处，即为
yǒu fó ruò zūn zhòng dì zǐ
有佛，若尊重弟子。”

ěr shí xū pú tí bó fó yán shì zūn
尔时，须菩提白佛言：“世尊！

dāng hé míng cǐ jīng wǒ děng yún hé fèng chí
当何名此经？我等云何奉持？”

fó gào xū pú tí shì jīng míng wéi jīn gāng
佛告须菩提：“是经名为‘金刚

bō rě bō luó mì yǐ shì míng zì rǔ dāng fèng chí
般若波罗蜜’，以是名字，汝当奉持。

suǒ yǐ zhě hé xū pú tí fó shuō bō rě bō luó
所以者何？须菩提，佛说般若波罗

mì jí fēi bō rě bō luó mì
蜜，即非般若波罗蜜。

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu
“须菩提，于意云何，如来有

suǒ shuō fǎ fǒu
所说法不？”

xū pú tí bó fó yán shì zūn rú lái wú
须菩提白佛言：“世尊！如来无

suǒ shuō
所说。”

xū pú tí yú yì yún hé sān qiān dà
“须菩提，于意云何，三千大

qiān shì jiè suǒ yǒu wēi chén shì wéi duō fǒu
千世界所有微尘是为多不？”

xū pú tí yán shèn duō shì zūn
须菩提言：“甚多。世尊！”

xū pú tí zhū wēi chén rú lái shuō fēi
“须菩提，诸微尘，如来说非

wēi chén shì míng wēi chén rú lái shuō shì jiè fēi
微尘，是名微尘。如来说世界，非

shì jiè shì míng shì jiè
世界，是名世界。

xū pú tí yú yì yún hé kě yǐ sān
“须菩提，于意云何，可以三

shí èr xiàng jiàn rú lái fǒu
十二相见如来不？”

fú yě shì zūn bù kě yǐ sān shí èr
“不也，世尊！不可以三十二

xiàng dé jiàn rú lái hé yǐ gù rú lái shuō sān
相得见如来。何以故？如来说三

shí èr xiàng jí shì fēi xiàng shì míng sān shí èr
十二相，即是非相，是名三十二

xiàng
相。”



xū pú tí ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ
“须菩提，若有善男子、善女

rén yǐ héng hé shā děng shēn mìng bù shī ruò fù yǒu
人，以恒河沙等身命布施；若复有

rén yú cǐ jīng zhōng nǎi zhì shòu chí sì jù jì děng
人，于此经中，乃至受持四句偈等，

wèi tā rén shuō qí fú shèn duō
为他人说，其福甚多。”

ěr shí xū pú tí wén shuō shì jīng shēn jiě
尔时，须菩提闻说是经，深解

yì qù tì lèi bēi qì ér bó fó yán xī yǒu
义趣，涕泪悲泣而白佛言：“希有！

shì zūn fó shuō rú shì shèn shēn jīng diǎn wǒ cóng xī
世尊！佛说如是甚深经典，我从昔

lái suǒ dé huì yǎn wèi céng dé wén rú shì zhī jīng
来所得慧眼，未曾得闻如是之经。

shì zūn ruò fù yǒu rén dé wén shì jīng xìn xīn qīng
世尊！若复有人得闻是经，信心清
jìng zé shēng shí xiàng dāng zhī shì rén chéng jiù dì yī
净，则生实相。当知是人成就第一
xī yǒu gōng dé shì zūn shì shí xiàng zhě zé shì
希有功德。世尊！是实相者，则是
fēi xiàng shì gù rú lái shuō míng shí xiàng
非相，是故如来说名实相。

shì zūn wǒ jīn dé wén rú shì jīng diǎn
“世尊！我今得闻如是经典，
xìn jiě shòu chí bù zú wéi nán ruò dāng lái shì hòu
信解受持不足为难。若当来世后
wǔ bǎi suì qí yǒu zhòng shēng dé wén shì jīng xìn jiě
五百岁，其有众生得闻是经信解
shòu chí shì rén zé wéi dì yī xī yǒu hé yǐ gù
受持，是人则为第一希有。何以故？
cǐ rén wú wǒ xiàng rén xiàng zhòng shēng xiàng shòu zhě
此人无我相、人相、众生相、寿者
xiàng suǒ yǐ zhě hé wǒ xiàng jí shì fēi xiàng
相。所以者何？我相，即是非相；
rén xiàng zhòng shēng xiàng shòu zhě xiàng jí shì fēi xiàng
人相、众生相、寿者相，即是非相。
hé yǐ gù lí yí qiè zhū xiàng zé míng zhū fó
何以故？离一切诸相，则名诸佛。”

fó gào xū pú tí rú shì rú shì ruò
佛告须菩提：“如是，如是。若
fù yǒu rén dé wén shì jīng bù jīng bú bù
复有人，得闻是经，不惊、不怖、
bú wèi dāng zhī shì rén shèn wéi xī yǒu hé yǐ
不畏，当知是人，甚为希有。何以

gù xū pú tí rú lái shuō dì yī bō luó mì
故？须菩提，如来说第一波罗蜜，

jí fēi dì yī bō luó mì shì míng dì yī bō luó
即非第一波罗蜜，是名第一波罗

mì
蜜。

xū pú tí rěn rǔ bō luó mì rú lái
“须菩提，忍辱波罗蜜，如来

shuō fēi rěn rǔ bō luó mì hé yǐ gù xū pú tí
说非忍辱波罗蜜。何以故？须菩提，

rú wǒ xī wéi gē lì wáng gē jié shēn tǐ wǒ yú
如我昔为歌利王割截身体，我于

ěr shí wú wǒ xiàng wú rén xiàng wú zhòngshēngxiàng
尔时，无我相、无人相、无众生相、

wú shòu zhě xiàng hé yǐ gù wǒ yú wǎng xī jié
无寿者相。何以故？我于往昔节

jié zhī jiě shí ruò yǒu wǒ xiàng rén xiàng zhòngshēng
节支解时，若有我相、人相、众生

xiàng shòu zhě xiàng yīng shēng chēn hèn
相、寿者相，应生嗔恨。

xū pú tí yòu niàn guò qù yú wǔ bǎi shì
“须菩提，又念过去于五百世

zuò rěn rǔ xiān rén yú ěr suǒ shì wú wǒ xiàng
作忍辱仙人，于尔所世，无我相、

wú rén xiàng wú zhòngshēngxiàng wú shòu zhě xiàng
无人相、无众生相、无寿者相。

shì gù xū pú tí pú sà yīng lí yí
“是故，须菩提，菩萨应离一

qiè xiàng fā ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn
切相发阿耨多罗三藐三菩提心。

bù yīng zhù sè shēng xīn bù yīng zhù shēng xiāng wèi
不应住色生心，不应住声、香、味、

chù fǎ shēng xīn yīng shēng wú suǒ zhù xīn ruò xīn
触、法生心，应生无所住心。若心

yǒu zhù zé wéi fēi zhù
有住，则为非住。

shì gù fó shuō pú sà xīn bù yīng zhù
“是故，佛说：‘菩萨心不应住

sè bù shī xū pú tí pú sà wèi lì yì yí qiè
色布施。’须菩提，菩萨为利益一切

zhòngshēng yīng rú shì bù shī rú lái shuō yí qiè zhū
众生，应如是布施。如来说一切诸

xiàng jí shì fēi xiàng yòu shuō yí qiè zhòngshēng jí
相，即是非相，又说一切众生，即

fēi zhòngshēng
非众生。

xū pú tí rú lái shì zhēn yǔ zhě shí
“须菩提，如来是真语者、实

yǔ zhě rú yǔ zhě bù kuáng yǔ zhě bú yì yǔ
语者、如语者、不诳语者、不异语

zhě xū pú tí rú lái suǒ dé fǎ cǐ fǎ wú
者。须菩提，如来所得法，此法无

shí wú xū
实无虚。

xū pú tí ruò pú sà xīn zhù yú fǎ ér
“须菩提，若菩萨心住于法而

xíng bù shī rú rén rù àn zé wú suǒ jiàn ruò
行布施，如人入暗，则无所见；若

pú sà xīn bú zhù fǎ ér xíng bù shī rú rén yǒu
菩萨心不住法而行布施，如人有

mù rì guāng míng zhào jiàn zhǒng zhǒng sè
目，日光明照，见种种色。

xū pú tí dāng lái zhī shì ruò yǒu shàn
“须菩提，当来之世，若有善
nán zǐ shàn nǚ rén néng yú cǐ jīng shòu chí dú
男子、善女人，能于此经，受持读
sòng zé wéi rú lái yǐ fó zhì huì xī zhī shì rén
诵，则为如来以佛智慧悉知是人，
xī jiàn shì rén jiē dé chéng jiù wú liàng wú biān gōng
悉见是人，皆得成就无量无边功
dé
德。

xū pú tí ruò yǒu shàn nán zǐ shàn nǚ
“须菩提，若有善男子、善女
rén chū rì fēn yǐ héng hé shā děng shēn bù shī
人，初日分，以恒河沙等身布施；
zhōng rì fēn fù yǐ héng hé shā děng shēn bù shī hòu
中日分，复以恒河沙等身布施；后
rì fēn yì yǐ héng hé shā děng shēn bù shī rú shì
日分，亦以恒河沙等身布施；如是
wú liàng bǎi qiān wàn yì jié yǐ shēn bù shī ruò fù
无量百千万亿劫以身布施。若复
yǒu rén wén cǐ jīng diǎn xìn xīn bú nì qí fú
有人，闻此经典，信心不逆，其福
shèng bǐ hé kuàng shū xiě shòu chí dú sòng wèi
胜彼。何况书写、受持、读诵、为
rén jiě shuō
人解说？

xū pú tí yǐ yào yán zhī shì jīng yǒu
“须菩提，以要言之，是经有

bù kě sī yì bù kě chēngliáng wú biān gōng dé
不可思议、不可称量、无边功德。

rú lái wèi fā dà shèng zhě shuō wèi fā zuì shàngshèng
如来为发大乘者说，为发最上乘

zhě shuō
者说。

ruò yǒu rén néng shòu chí dú sòng guǎng wèi
“若有人，能受持读诵，广为

rén shuō rú lái xī zhī shì rén xī jiàn shì rén
人说，如来悉知是人，悉见是人，

jiē dé chéng jiù bù kě liáng bù kě chēng wú yǒu biān
皆得成就不可量、不可称、无有边、

bù kě sī yì gōng dé rú shì rén děng zé wéi hè
不可思议功德。如是人等，则为荷

dān rú lái ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí hé
担如来阿耨多罗三藐三菩提。何

yǐ gù xū pú tí ruò yào xiǎo fǎ zhě zhuó wǒ
以故？须菩提，若乐小法者，著我

jiàn rén jiàn zhòngshēng jiàn shòu zhě jiàn zé yú
见、人见、众生见、寿者见，则于

cǐ jīng bù néng tīng shòu dú sòng wèi rén jiě shuō
此经，不能听受读诵，为人解说。

xū pú tí zài zài chù chù ruò yǒu cǐ jīng
“须菩提，在在处处若有此经，

yí qiè shì jiān tiān rén ē xiū luó suǒ yīng gòng yǎng
一切世间天、人、阿修罗所应供养。

dāng zhī cǐ chù zé wéi shì tǎ jiē yīng gōng jìng zuò
当知此处则为是塔，皆应恭敬，作

lǐ wéi rào yǐ zhū huā xiāng ér sàn qí chù
礼围绕，以诸华香，而散其处。

fù cì xū pú tí shàn nán zǐ shàn nǚ
“复次，须菩提，善男子、善女
rén shòu chí dú sòng cǐ jīng ruò wéi rén qīng jiàn shì
人受持读诵此经，若为人轻贱，是
rén xiān shì zuì yè yīng duò è dào yǐ jīn shì rén
人先世罪业应堕恶道，以今世人
qīng jiàn gù xiān shì zuì yè zé wéi xiāo miè dāng dé
轻贱故，先世罪业则为消灭，当得
ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
阿耨多罗三藐三菩提。

xū pú tí wǒ niàn guò qù wú liàng ē sēng
“须菩提，我念过去无量阿僧
qí jié yú rán dēng fó qián dé zhí bā bǎi sì qiān
祇劫，于然灯佛前，得值八百四千
wàn yì nà yóu tuō zhū fó xī jiē gòng yǎng chéng shì
万亿那由他诸佛，悉皆供养承事，
wú kōng guò zhě ruò fù yǒu rén yú hòu mò shì
无空过者。若复有人，于后末世，
néng shòu chí dú sòng cǐ jīng suǒ dé gōng dé yú wǒ
能受持读诵此经，所得功德，于我
suǒ gòng yǎng zhū fó gōng dé bǎi fēn bù jí yī qiān
所供养诸佛功德，百分不及一，千
wàn yì fēn nǎi zhì suàn shù pì yù suǒ bù néng jí
万亿分，乃至算数譬喻所不能及。

xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén
“须菩提，若善男子、善女人，
yú hòu mò shì yǒu shòu chí dú sòng cǐ jīng suǒ dé
于后末世，有受持读诵此经，所得
gōng dé wǒ ruò jù shuō zhě huò yǒu rén wén xīn
功德，我若具说者，或有人闻，心

zé kuáng luàn hú yí bú xìn xū pú tí dāng zhī
则狂乱，狐疑不信。须菩提，当知
shì jīng yì bù kě sī yì guǒ bào yì bù kě sī
是经义不可思议，果报亦不可思
yì
议。”

ěr shí xū pú tí bó fó yán shì zūn
尔时，须菩提白佛言：“世尊！
shàn nán zǐ shàn nǚ rén fā ē nòu duō luó sān miǎo
善男子、善女人发阿耨多罗三藐
sān pú tí xīn yún hé yīng zhù yún hé xiáng fú
三菩提心，云何应住？云何降伏
qí xīn
其心？”

fó gào xū pú tí shàn nán zǐ shàn nǚ rén
佛告须菩提：“善男子、善女人，
fā ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě dāng
发阿耨多罗三藐三菩提心者，当
shēng rú shì xīn wǒ yīng miè dù yí qiè zhòngshēng
生如是心：‘我应灭度一切众生，
miè dù yí qiè zhòngshēng yǐ ér wú yǒu yí zhòngshēng
灭度一切众生已，而无有一众生
shí miè dù zhě hé yǐ gù xū pú tí ruò pú
实灭度者。’何以故？须菩提，若菩
sà yǒu wǒ xiàng rén xiàng zhòngshēngxiàng shòu zhě xiàng
萨有我相、人相、众生相、寿者相，
zé fēi pú sà suǒ yǐ zhě hé xū pú tí shí
则非菩萨。所以者何？须菩提，实
wú yǒu fǎ fā ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí
无有法，发阿耨多罗三藐三菩提

xīn zhě
心者。

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yú
“须菩提，于意云何，如来于
rán dēng fó suǒ yǒu fǎ dé ē nòu duō luó sān miǎo
然灯佛所，有法得阿耨多罗三藐
sān pú tí fǒu
三菩提不？”

fú yě shì zūn rú wǒ jiě fó suǒ shuō
“不也，世尊！如我解佛所说
yì fó yú rán dēng fó suǒ wú yǒu fǎ dé ē nòu
义，佛于然灯佛所，无有法得阿耨
duō luó sān miǎo sān pú tí
多罗三藐三菩提。”

fó yán rú shì rú shì xū pú tí
佛言：“如是，如是。须菩提，
shí wú yǒu fǎ rú lái dé ē nòu duō luó sān miǎo
实无有法，如来得阿耨多罗三藐
sān pú tí xū pú tí ruò yǒu fǎ rú lái dé ē
三菩提。须菩提，若有法如来得阿
nòu duō luó sān miǎo sān pú tí zhě rán dēng fó zé
耨多罗三藐三菩提者，然灯佛则
bù yǔ wǒ shòu jì rǔ yú lái shì dāng dé zuò fó
不与我授记：‘汝于来世，当得作佛，
hào shì jiā móu ní yǐ shí wú yǒu fǎ dé ē nòu
号释迦牟尼。’以实无有法得阿耨
duō luó sān miǎo sān pú tí shì gù rán dēng fó yǔ
多罗三藐三菩提，是故然灯佛与
wǒ shòu jì zuò shì yán rǔ yú lái shì dāng dé
我授记，作是言：‘汝于来世，当得

zuò fó hào shì jiā móu ní hé yǐ gù rú lái
作佛，号释迦牟尼。’何以故？如来

zhě jí zhū fǎ rú yì
者，即诸法如义。

ruò yǒu rén yán rú lái dé ē nòu duō
“若有人言：‘如来得阿耨多

luó sān miǎo sān pú tí xū pú tí shí wú yǒu fǎ
罗三藐三菩提。’须菩提，实无有法，

fó dé ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xū pú
佛得阿耨多罗三藐三菩提。须菩

tí rú lái suǒ dé ē nòu duō luó sān miǎo sān pú
提，如来所得阿耨多罗三藐三菩

tí yú shì zhōng wú shí wú xū
提，于是中无实无虚。

shì gù rú lái shuō yí qiè fǎ jiē shì
“是故，如来说：‘一切法皆是

fó fǎ xū pú tí suǒ yán yí qiè fǎ zhě jí
佛法。’须菩提，所言一切法者，即

fēi yí qiè fǎ shì gù míng yí qiè fǎ
非一切法，是故名一切法。

xū pú tí pì rú rén shēn cháng dà
“须菩提，譬如人身长大。”

xū pú tí yán shì zūn rú lái shuō rén shēn
须菩提言：“世尊！如来说人身

cháng dà zé wéi fēi dà shēn shì míng dà shēn
长大，则为非大身，是名大身。”

xū pú tí pú sà yì rú shì ruò zuò
“须菩提，菩萨亦如是，若作

shì yán wǒ dāng miè dù wú liàngzhòngshēng zé bù
是言：‘我当灭度无量众生。’则不

míng pú sà hé yǐ gù xū pú tí shí wú yǒu
名菩萨。何以故？须菩提，实无有
fǎ míng wéi pú sà shì gù fó shuō yí qiè fǎ wú
法名为菩萨。是故，佛说一切法无
wǒ wú rén wú zhòngshēng wú shòu zhě
我、无人、无众生、无寿者。

xū pú tí ruò pú sà zuò shì yán wǒ
“须菩提，若菩萨作是言：‘我
dāngzhuāng yán fó tǔ shì bù míng pú sà hé yǐ
当庄严佛土。’是不名菩萨。何以
gù rú lái shuōzhuāng yán fó tǔ zhě jí fēi zhuāng
故？如来说庄严佛土者，即非庄
yán shì míngzhuāng yán
严，是名庄严。

xū pú tí ruò pú sà tōng dá wú wǒ fǎ
“须菩提，若菩萨通达无我法
zhě rú lái shuō míng zhēn shì pú sà
者，如来说名真是菩萨。”

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu
“须菩提，于意云何，如来有
ròu yǎn fǒu
肉眼不？”

rú shì shì zūn rú lái yǒu ròu yǎn
“如是。世尊！如来有肉眼。”

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu
“须菩提，于意云何，如来有
tiān yǎn fǒu
天眼不？”

rú shì shì zūn rú lái yǒu tiān yǎn
“如是。世尊！如来有天眼。”

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu
“须菩提，于意云何，如来有
huì yǎn fǒu
慧眼不？”

rú shì shì zūn rú lái yǒu huì yǎn
“如是。世尊！如来有慧眼。”

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu
“须菩提，于意云何，如来有
fǎ yǎn fǒu
法眼不？”

rú shì shì zūn rú lái yǒu fǎ yǎn
“如是。世尊！如来有法眼。”

xū pú tí yú yì yún hé rú lái yǒu
“须菩提，于意云何，如来有
fó yǎn fǒu
佛眼不？”

rú shì shì zūn rú lái yǒu fó yǎn
“如是。世尊！如来有佛眼。”

xū pú tí yú yì yún hé rú héng hé
“须菩提，于意云何，如恒河
zhōng suǒ yǒu shā fó shuō shì shā fǒu
中所有沙，佛说是沙不？”

rú shì shì zūn rú lái shuō shì shā
“如是。世尊！如来说是沙。”

xū pú tí yú yì yún hé rú yì héng
“须菩提，于意云何，如一恒
hé zhōng suǒ yǒu shā yǒu rú shì shā děng héng hé shì
河中所有沙，有如是沙等恒河，是
zhū héng hé suǒ yǒu shā shù fó shì jiè rú shì nìng
诸恒河所有沙数佛世界，如是宁

wéi duō fǒu
为多不？”

shèn duō shì zūn
“甚多。世尊！”

fó gào xū pú tí ěr suǒ guó dù zhōng
佛告须菩提：“尔所国土中，

suǒ yǒu zhòngshēng ruò gān zhǒng xīn rú lái xī zhī
所有众生，若干种心，如来悉知。

hé yǐ gù rú lái shuō zhū xīn jiē wéi fēi xīn
何以故？如来说诸心，皆为非心，

shì míng wéi xīn suǒ yǐ zhě hé xū pú tí guò
是名为心。所以者何？须菩提，过

qù xīn bù kě dé xiàn zài xīn bù kě dé wèi lái
去心不可得，现在心不可得，未来

xīn bù kě dé
心不可得。

xū pú tí yú yì yún hé ruò yǒu rén
“须菩提，于意云何，若有人，

mǎn sān qiān dà qiān shì jiè qī bǎo yǐ yòng bù shī
满三千大千世界七宝以用布施，

shì rén yǐ shì yīn yuán dé fú duō fǒu
是人以是因缘，得福多不？”

rú shì shì zūn cǐ rén yǐ shì yīn yuán
“如是。世尊！此人以是因缘，

dé fú shèn duō
得福甚多。”

xū pú tí ruò fú dé yǒu shí rú lái
“须菩提，若福德有实，如来

bù shuō dé fú dé duō yǐ fú dé wú gù rú lái
不说得福德多；以福德无故，如来

shuō dé fú dé duō
说得福德多。

xū pú tí yú yì yún hé fó kě yǐ
“须菩提，于意云何，佛可以
jù zú sè shēn xiàn fǒu
具足色身见不？”

fú yě shì zūn rú lái bù yīng yǐ jù
“不也。世尊！如来不应以具
zú sè shēn xiàn hé yǐ gù rú lái shuō jù zú sè
足色身见。何以故？如来说具足色
shēn jí fēi jù zú sè shēn shì míng jù zú sè shēn
身，即非具足色身，是名具足色身。”

xū pú tí yú yì yún hé rú lái kě
“须菩提，于意云何，如来可
yǐ jù zú zhū xiàng xiàn fǒu
以具足诸相见不？”

fú yě shì zūn rú lái bù yīng yǐ jù
“不也。世尊！如来不应以具
zú zhū xiàng xiàn hé yǐ gù rú lái shuō zhū xiàng
足诸相见。何以故？如来说诸相
jù zú jí fēi jù zú shì míng zhū xiàng jù zú
具足，即非具足，是名诸相具足。”

xū pú tí rǔ wù wèi rú lái zuò shì niàn
“须菩提，汝勿谓如来作是念：
wǒ dāng yǒu suǒ shuō fǎ mò zuò shì niàn hé yǐ
‘我当有所说法。’莫作是念！何以
gù ruò rén yán rú lái yǒu suǒ shuō fǎ jí
故？若人言：‘如来有所说法。’即
wéi bàng fó bù néng jiě wǒ suǒ shuō gù xū pú tí
为谤佛，不能解我所说故。须菩提，

shuō fǎ zhě wú fǎ kě shuō shì míng shuō fǎ
说法者无法可说，是名说法。”

ěr shí huì mìng xū pú tí bó fó yán shì
尔时，慧命须菩提白佛言：“世

zūn pō yǒu zhòngshēng yú wèi lái shì wén shuō shì fǎ
尊！颇有众生于未来世，闻说是法，

shēng xìn xīn fǒu
生信心不？”

fó yán xū pú tí bǐ fēi zhòngshēng fēi
佛言：“须菩提，彼非众生，非

bú zhòngshēng hé yǐ gù xū pú tí zhòngshēngzhòng
不众生。何以故？须菩提，众生众

shēng zhě rú lái shuō fēi zhòngshēng shì míng zhòngshēng
生者，如来说非众生，是名众生。”

xū pú tí bó fó yán shì zūn fó dé ē
须菩提白佛言：“世尊！佛得阿

nòu duō luó sān miǎo sān pú tí wéi wú suǒ dé yé
耨多罗三藐三菩提，为无所得耶？”

fó yán rú shì rú shì xū pú tí
佛言：“如是，如是。须菩提，

wǒ yú ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí nǎi zhì
我于阿耨多罗三藐三菩提，乃至

wú yǒu shǎo fǎ kě dé shì míng ē nòu duō luó sān
无有少法可得，是名阿耨多罗三

miǎo sān pú tí
藐三菩提。

fù cì xū pú tí shì fǎ píng děng wú
“复次，须菩提，是法平等，无

yǒu gāo xià shì míng ē nòu duō luó sān miǎo sān pú
有高下，是名阿耨多罗三藐三菩

tí yǐ wú wǒ wú rén wú zhòngshēng wú shòu
提。以无我、无人、无众生、无寿

zhě xiū yí qiè shàn fǎ zé dé ē nòu duō luó sān
者，修一切善法，则得阿耨多罗三

miǎo sān pú tí xū pú tí suǒ yán shàn fǎ zhě
藐三菩提。须菩提，所言善法者，

rú lái shuō jí fēi shàn fǎ shì míng shàn fǎ
如来说即非善法，是名善法。

xū pú tí ruò sān qiān dà qiān shì jiè zhōng
“须菩提，若三千大千世界中，

suǒ yǒu zhū xū mí shān wáng rú shì děng qī bǎo jù
所有诸须弥山王，如是等七宝聚，

yǒu rén chí yòng bù shī ruò rén yǐ cǐ bō rě bō
有人持用布施；若人以此般若波

luó mì jīng nǎi zhì sì jù jì děng shòu chí dú sòng
罗蜜经，乃至四句偈等，受持读诵，

wèi tā rén shuō yú qián fú dé bǎi fēn bù jí yī
为他人说，于前福德，百分不及一，

bǎi qiān wàn yì fēn nǎi zhì suàn shù pì yù suǒ bù
百千万亿分，乃至算数譬喻所不

néng jí
能及。

xū pú tí yú yì yún hé rǔ děng wù
“须菩提，于意云何？汝等勿

wèi rú lái zuò shì niàn wǒ dāng dù zhòngshēng xū
谓如来作是念：‘我当度众生。’须

pú tí mò zuò shì niàn hé yǐ gù shí wú yǒu
菩提，莫作是念。何以故？实无有

zhòngshēng rú lái dù zhě ruò yǒu zhòngshēng rú lái dù
众生如来度者。若有众生如来度

zhě rú lái zé yǒu wǒ rén zhòngshēng shòu zhě
者，如来则有我、人、众生、寿者。

xū pú tí rú lái shuō yǒu wǒ zhě zé
“须菩提，如来说有我者，则

fēi yǒu wǒ ér fán fū zhī rén yǐ wéi yǒu wǒ
非有我。而凡夫之人，以为有我。

xū pú tí fán fū zhě rú lái shuō zé fēi fán fū
须菩提，凡夫者，如来说则非凡夫。

xū pú tí yú yì yún hé kě yǐ sān
“须菩提，于意云何，可以三

shí èr xiàngguān rú lái fǒu
十二相观如来不？”

xū pú tí yán rú shì rú shì yǐ sān
须菩提言：“如是，如是。以三

shí èr xiàngguān rú lái
十二相观如来。”

fó yán xū pú tí ruò yǐ sān shí èr xiàng
佛言：“须菩提，若以三十二相

guān rú lái zhě zhuàn lún shèngwáng zé shì rú lái
观如来者，转轮圣王则是如来。”

xū pú tí bó fó yán shì zūn rú wǒ jiě
须菩提白佛言：“世尊！如我解

fó suǒ shuō yì bù yīng yǐ sān shí èr xiàngguān rú
佛所说义，不应以三十二相观如

lái
来。”

ěr shí shì zūn ér shuō jì yán
尔时，世尊而说偈言：

ruò yǐ sè jiàn wǒ yǐ yīn shēng qiú wǒ
若以色见我 以音声求我

shì rén xíng xié dào bù néng jiàn rú lái
是人行邪道 不能见如来

xū pú tí rǔ ruò zuò shì niàn rú lái
“须菩提，汝若作是念：‘如来

bù yǐ jù zú xiàng gù dé ē nòu duō luó sān miǎo
不以具足相故，得阿耨多罗三藐

sān pú tí xū pú tí mò zuò shì niàn rú
三菩提。’须菩提，莫作是念：‘如

lái bù yǐ jù zú xiàng gù dé ē nòu duō luó sān
来不以具足相故，得阿耨多罗三

miǎo sān pú tí xū pú tí rǔ ruò zuò shì niàn
藐三菩提。’须菩提，汝若作是念，

fā ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě shuō
发阿耨多罗三藐三菩提心者，说

zhū fǎ duàn miè mò zuò shì niàn hé yǐ gù fā
诸法断灭。莫作是念！何以故？发

ē nòu duō luó sān miǎo sān pú tí xīn zhě yú fǎ
阿耨多罗三藐三菩提心者，于法

bù shuō duàn miè xiàng
不说断灭相。

xū pú tí ruò pú sà yǐ mǎn héng hé shā
“须菩提，若菩萨以满恒河沙

děng shì jiè qī bǎo chí yòng bù shī ruò fù yǒu rén
等世界七宝持用布施；若复有人，

zhī yí qiè fǎ wú wǒ dé chéng yú rěn cǐ pú sà
知一切法无我，得成于忍，此菩萨

shèng qián pú sà suǒ dé gōng dé hé yǐ gù xū
胜前菩萨所得功德。何以故？须

pú tí yǐ zhū pú sà bú shòu fú dé gù
菩提，以诸菩萨不受福德故。”

xū pú tí bó fó yán shì zūn yún hé pú
须菩提白佛言：“世尊！云何菩
sà bú shòu fú dé
萨不受福德？”

xū pú tí pú sà suǒ zuò fú dé bù
“须菩提，菩萨所作福德，不
yīng tān zhuó shì gù shuō bú shòu fú dé
应贪著。是故说不受福德。

xū pú tí ruò yǒu rén yán rú lái
“须菩提，若有人言：‘如来，
ruò lái ruò qù ruò zuò ruò wò shì rén bù
若来、若去、若坐、若卧。’是人不
jiě wǒ suǒ shuō yì hé yǐ gù rú lái zhě wú
解我所说义。何以故？如来者，无
suǒ cóng lái yì wú suǒ qù gù míng rú lái
所从来，亦无所去，故名如来。

xū pú tí ruò shàn nán zǐ shàn nǚ rén
“须菩提，若善男子、善女人，
yǐ sān qiān dà qiān shì jiè suì wéi wēi chén yú yì
以三千大千世界碎为微尘，于意
yún hé shì wēi chénzhòng nìng wéi duō fǒu
云何，是微尘众宁为多不？”

shèn duō shì zūn hé yǐ gù ruò shì wēi
“甚多。世尊！何以故？若是微
chénzhòng shí yǒu zhě fó zé bù shuō shì wēi chénzhòng
尘众实有者，佛则不说是微尘众。
suǒ yǐ zhě hé fó shuō wēi chénzhòng zé fēi wēi
所以者何？佛说微尘众，则非微
chénzhòng shì míng wēi chénzhòng
尘众，是名微尘众。

shì zūn rú lái suǒ shuō sān qiān dà qiān shì
“世尊！如来所说三千大千世
jiè zé fēi shì jiè shì míng shì jiè hé yǐ gù
界，则非世界，是名世界。何以故？
ruò shì jiè shí yǒu zhě zé shì yì hé xiàng rú lái
若世界实有者，则是一合相。如来
shuō yì hé xiàng zé fēi yì hé xiàng shì míng yì hé
说一合相，则非一合相，是名一合
xiàng
相。”

xū pú tí yì hé xiàng zhě zé shì bù
“须菩提，一合相者，则是不
kě shuō dàn fán fū zhī rén tān zhuó qí shì
可说。但凡夫之人，贪著其事。

xū pú tí ruò rén yán fó shuō wǒ jiàn
“须菩提，若人言：‘佛说我见、
rén jiàn zhòngshēng jiàn shòu zhě jiàn xū pú tí
人见、众生见、寿者见。’须菩提，
yú yì yún hé shì rén jiě wǒ suǒ shuō yì fǒu
于意云何，是人解我所说义不？”

fú yě shì zūn shì rén bù jiě rú lái
“不也。世尊！是人不解如来
suǒ shuō yì hé yǐ gù shì zūn shuō wǒ jiàn rén
所说义。何以故？世尊说我见、人
jiàn zhòngshēng jiàn shòu zhě jiàn jí fēi wǒ jiàn
见、众生见、寿者见，即非我见、
rén jiàn zhòngshēng jiàn shòu zhě jiàn shì míng wǒ jiàn
人见、众生见、寿者见，是名我见、
rén jiàn zhòngshēng jiàn shòu zhě jiàn
人见、众生见、寿者见。”

xū pú tí fā ē nòu duō luó sān miǎo sān
“须菩提，发阿耨多罗三藐三

pú tí xīn zhě yú yí qiè fǎ yīng rú shì zhī
菩提心者，于一切法，应如是知，

rú shì jiàn rú shì xìn jiě bù shēng fǎ xiàng xū
如是见，如是信解，不生法相。须

pú tí suǒ yán fǎ xiàng zhě rú lái shuō jí fēi fǎ
菩提，所言法相者，如来说即非法

xiàng shì míng fǎ xiàng
相，是名法相。

xū pú tí ruò yǒu rén yǐ mǎn wú liàng ē
“须菩提，若有人以满无量阿

sēng qí shì jiè qī bǎo chí yòng bù shī ruò yǒu shàn
僧祇世界七宝，持用布施；若有善

nán zǐ shàn nǚ rén fā pú sà xīn zhě chí yú
男子、善女人，发菩萨心者，持于

cǐ jīng nǎi zhì sì jù jì děng shòu chí dú sòng
此经，乃至四句偈等，受持读诵，

wèi rén yǎn shuō qí fú shèng bǐ yún hé wèi rén yǎn
为人演说，其福胜彼。云何为人演

shuō bù qǔ yú xiàng rú rú bú dòng hé yǐ
说？不取于相，如如不动。何以

gù
故？

yí qiè yǒu wéi fǎ rú mèng huàn pào yǐng
一切有为法 如梦幻泡影

rú lù yì rú diàn yīng zuò rú shì guān
如露亦如电 应作如是观

fó shuō shì jīng yǐ zhǎng lǎo xū pú tí jí zhū
佛说是经已，长老须菩提及诸

bǐ qiū bǐ qiū ní yōu pó sè yōu pó yí

比丘、比丘尼、优婆塞、优婆夷；

yí qiè shì jiān tiān rén ē xiū luó wén fó suǒ

一切世间天、人、阿修罗，闻佛所

shuō jiē dà huān xǐ xìn shòu fèng xíng

说，皆大欢喜，信受奉行。

金刚般若波罗蜜经

bō rě wú jìn zàng zhēn yán

## 般若无尽藏真言

（三遍）

ná mó bó qié fá dì bō lì rě bō luó

南谟薄伽伐帝.钵唎若.波罗

mì duō yì dá zhí tā ǒng hé lì dì lì shì lì

蜜多曳.怛侄他.唵.纥唎地唎室唎.

shù lǔ zhī sān mì lì zhī fó shè yì suō hē

戍噜知.三密栗知.佛社曳.莎诃.

jīn gāng xīn zhēn yán

## 金刚心真言

（三遍）

ǒng wū lún ní suō pó hē

唵.乌伦尼.娑婆诃.

bǔ quē zhēn yán

## 补阙真言

（三遍）

ná mó hē là dá nuó duō là yè yē qié

南無喝啰怛那.哆罗夜耶.伽

là qié là jù zhù jù zhù mó là mó là hǔ là

啰伽啰.俱住俱住.摩啰摩啰.虎啰.

hòng hè hè sū dá ná hòng pō mò ná suō pó

吽.贺贺.苏怛拏.吽.泼抹拏.娑婆

hē

诃.

bǔ quē yuán mǎn zhēn yán

## 补阙圆满真言

（三遍）

ǒng hū lú hū lú shè yì mù qiè suō hē

唵. 呼嚧呼嚧. 社曳穆契. 莎诃.

pǔ huí xiàngzhēn yán

## 普回向真言

（三遍）

ǒng suō mó là suō mó là mǐ mó nǎng

唵. 娑麽啰. 娑麽啰. 弭麽曩.

sà wǎ hē mó hē zhuó jiā là wǎ hòng

萨嚩诃. 摩诃斫迦啰嚩吽.



jīng zàn

## 经赞

（一遍）

duàn yí shēng xìn jué xiàng chāo zōng dùn wàng rén

断疑生信. 绝相超宗. 顿忘人

fǎ jiě zhēn kōng bō rě wèi chóngchóng sì jù róng tōng

法解真空. 般若味重重. 四句融通.

fú dé tàn wú qióng

福德叹无穷.

ná mó běn shī shì jiā móu ní fó

南無本师释迦牟尼佛（合掌三称）

ná mó qí yuán huì shàng fó pú sà

南無祇园会上佛菩萨（合掌三称）

huí xiàng jì

# 回向偈

（一遍）

sān tú yǒng xī cháng shí kǔ liù qù xiū suí gǔ mò yīn
三涂永息常时苦 六趣休随汩没因

héng shā hán shí wù zhēn rú yī qiè yǒu qíng dēng bǐ àn
恒沙含识悟真如 一切有情登彼岸

nǎi zhì xū kōng shì jiè jìn zhòngshēng jí yè fán nǎo jìn
乃至虚空世界尽 众生及业烦恼尽

rú shì sì fǎ guǎng wú biān yuàn jīn huí xiàng yì rú shì
如是四法广无边 愿今回向亦如是

shí fāng sān shì yī qiè fó zhū zūn pú sà mó hē sà
十方三世一切佛 诸尊菩萨摩诃萨

shēng wén luó hàn xián shèngsēng mó hē bō rě bō luó mì
声闻罗汉贤圣僧 摩诃般若波罗蜜

huí xiàng jì

# 回向偈

（一遍）

yuàn yǐ cǐ gōng dé zhuāng yán fó jìng tǔ
愿以此功德 庄严佛净土

shàng bào sì chóng ēn xià jì sān tú kǔ
上报四重恩 下济三途苦

ruò yǒu jiàn wén zhě xī fā pú tí xīn
若有见闻者 悉发菩提心

jìn cǐ yī bào shēn tóng shēng jí lè guó
尽此一报身 同生极乐国

根据《乾隆大藏经》大乘般若部，第 10 部，姚秦三藏法师鸠摩罗什译《金刚般若波罗蜜经》原藏影印本校正注音。本电子书是免费结缘品。

更多贤圣书，请关注“仁慧草堂”公众号。

